

China Intangible Cultural Heritage Second National Inventory  
國家級非物質文化遺產名錄- 第二批

IX. Traditional medicine 傳統醫藥

Sequence no. 序號	Inventory no. 編號	Item name 項目名稱	Nominating unit(s) 申報地區或單位
970	IX-10	中醫養生 ( 藥膳八珍湯、靈源萬應茶、永定萬應茶 ) Traditional Chinese health maintenance (medicinal cuisine bazhentang (eight-treasure decoction), Lingyuanwanyuan medicinal tea, Yongding Wanying tea)	山西省太原市; 福建省晉江市、永定縣 Shanxi province Taiyuan city; Fujian province Jinjiang city, Yongding county
971	IX-11	傳統中醫藥文化 ( 鶴年堂中醫藥養生文化、九芝堂傳統中藥文化、潘高壽傳統中藥文化、陳李濟傳統中藥文化、同濟堂傳統中藥文化 ) Traditional Chinese medicine culture (Heniantang Chinese traditional medicine culture, Jiuzhirang traditional Chinese medicine culture, Pangaoshou traditional Chinese medicine culture, Chenlijing traditional Chinese medicine culture, Tongjitang traditional Chinese medicine culture)	北京鶴年堂醫藥有限責任公司; 湖南省九芝堂股份有限公司; 廣東省廣州潘高壽藥業股份有限公司; 廣州陳李濟製藥廠; 貴州省同濟堂製藥有限公司 Beijing Heniantang Chinese Medicine Co., Ltd.; Hunan Jiuzhitang Co., Ltd.; Guangdong Guangzhou Pangaoshou Pharmaceutical Co., Ltd.; Guangzhou Chenlijing Pharmaceutical Factory; Guizhou Tongjitang Pharmaceutical Co., Ltd.
972	IX-12	蒙醫藥 ( 贊巴拉道爾吉溫針、火針療法 ) Mongol medical care and medicine (Jambal Dorjee warm needle, fire needle therapy)	內蒙古自治區 Inner Mongolia autonomous region
973	IX-13	畚族醫藥 ( 痧症療法、六神經絡骨通藥製作工藝 ) She ethnic medical care and medicines (Cholera treatment, Liushen (Six spirits) energy channels bone opening medicine making technique)	浙江省麗水市; 福建省羅源縣 Zhejiang province Lishui city; Fujian province Luoyuan county
974	IX-14	瑤族醫藥 ( 藥浴療法 ) Yao ethnic medical care and medicines (medicinal bath therapy)	貴州省從江縣 Guizhou province Congjiang county
975	IX-15	苗醫藥 ( 骨傷蛇傷療法、九節茶藥製作工藝 ) Miao ethnic medical care and medicines (bone injury snake injury treatment, Gujie medicinal tea making)	貴州省雷山縣、黔東南苗族侗族自治州 Guizhou province Leishan county, Qiandongnan Miao and Dong autonomous prefecture
976	IX-16	侗醫藥 ( 過路黃藥製作工藝 ) Dong ethnic medical care and medicines (Guoluhuang medicine making)	貴州省黔東南苗族侗族自治州 Guizhou province Qiandongnan Miao and Dong autonomous prefecture
977	IX-17	回族醫藥 ( 張氏回醫正骨療法、回族湯瓶八診療法 ) Hui ethnic medical care and medicines (Zhangshi Hui osteopathic treatment, Hui tangpingba way of diagnosis and treatment)	寧夏回族自治區吳忠市、銀川市 Ningxia Hui autonomous region Wuzhong city, Yinchuan city